

RÁMCOVÁ KÚPNA ZMLUVA

uzatvorená podľa § 409 a nasl. ustanovení zákona č.
513/1991 Zb. Obchodného zákonníka v znení
neskorších predpisov

čl. I Zmluvné strany

Kupujúci:

Sídlo:
Miesto podnikania:
Zastúpený:
Bankové spojenie:
Číslo účtu:
IBAN:
IČO:
DIČ:
IČ DPH:
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu
Oddiel:
Vložka číslo:
Vedený: Okresným úradom pod číslom živnostenského
registra:
Kontakt:
E-mail:
Tel.č.:
Web stránka:
(ďalej len ako "kupujúci")

Predávajúci: MB TECH BB s.r.o.

Sídlo: Priemyselná ulica 15449/2, 974 01 Banská
Bystrica
Zastúpený: Michal Míka – konateľ spoločnosti
Jaroslav Žerebák – konateľ spoločnosti
Bankové spojenie: Raiffesisen bank
Číslo účtu: 12092000-01644690-00100003
IBAN: HU70-12092000-01644690-00100003
SWIFT (BIC): RZBHHR2X
IČO: 36 622 524
DIČ: 2021763755
IČ DPH: SK 2021763755
Zapísaný: v obchodnom registri Okresného súdu Banská
Bystrica
Oddiel: Sro
Vložka číslo: 8822/S
Kontakt:
E-mail:
Tel. č.:
Web stránka: www.mbtech.sk/hu/hr/en
www.techsavers.cz/hu/hr/en
www.refurbished.cz/hu/hr/en
(ďalej len ako "predávajúci")

ADÁSVÉTELI KERETSZERZŐDÉS

kötötett a Kereskedelmi Törvénykönyvről szóló, 1991. évi
DXIII. számú törvény 409. és köv. § rendelkezései alapján,
a későbbi megszövegeзések szerint

I. cikk Szerződő felek

Vevő:

Székhely:
Vállalkozás helye:
Képviseli:
Banki kapcsolat:
Bankszámlaszám:
IBAN:
Statisztikai számjel:
Adószám:
Közösségi adószám:
Bejegyzve: Járásbíróság cégjegyzékébe
Részleg:
Betét száma:
Bejegyzve: a Járási Hivatalnál a számú vállalkozói
jegyzékbe
Elérhetőség:
E-mail:
Telefonszám:
Honlap:
(a továbbiakban "vevő")

Eladó: MB TECH BB s.r.o.

Székhely: Priemyselná ulica 15449/2, 974 01 Banská Bystrica
Képviseli: Michal Míka – a társaság ügyvezetője
Jaroslav Žerebák – a társaság ügyvezetője
Banki kapcsolat: Raiffesisen bank
Bankszámlaszám: 12092000-01644690-00100003
IBAN: HU70-12092000-01644690-00100003
SWIFT (BIC): RZBHHR2X
Statisztikai számjel: 36 622 524
Adószám: 2021763755
Közösségi adószám: SK 2021763755
Bejegyzve: a Besztercebányai Járásbíróság cégjegyzékébe
Részleg: Sro
Betét száma: 8822/S
Elérhetőség:
E-mail:
Telefonszám:
Honlap: www.mbtech.sk/hu/hr/en
www.techsavers.cz/hu/hr/en
www.refurbished.cz/hu/hr/en
(a továbbiakban "eladó")

čl. II

Predmet zmluvy

1. Predmetom tejto zmluvy je záväzok predávajúceho za podmienok ustanovených v tejto zmluve dodávať kupujúcemu tovar – výpočtovú techniku, jej príslušenstvo a iný s tým súvisiaci tovar, ktorý má vo svojej dispozícii (skladom) a to na základe písomných alebo e-mailových objednávok kupujúceho alebo objednávok realizovaných kupujúcim prostredníctvom webstránky predávajúceho a previesť na neho vlastnícke právo k tovaru.
2. Pre prípad, že si kupujúci objedná tovar prostredníctvom webstránky predávajúceho, spravujú sa práva a povinnosti strán touto zmluvou bez ohľadu na znenie všeobecných obchodných podmienok zverejnených v čase objednávky na webstránke predávajúceho.
3. Kupujúci sa zaväzuje dodaný tovar prevziať a zaplatiť predávajúcemu riadne a včas kúpnu cenu za podmienok ustanovených v tejto zmluve.
4. Pokiaľ stranami písomne nie je dohodnuté nič iné, predávajúci splní svoju povinnosť dodať kupujúcemu tovar tým, že:
 - a) odovzdá tovar kupujúcemu alebo ním určenej osobe vlastným vozidlom v mieste dodania určeného kupujúcim a v čase obvyklých otváracích hodín kupujúceho
 - b) odovzdá tovar prvému dopravcovi na prepravu kupujúcemu alebo odovzdá tovar na poštovú prepravu kupujúcemu
 - c) odovzdá tovar kupujúcemu v priestoroch predávajúceho
5. Každá dodávka objednaného tovaru sa považuje za samostatné plnenie podľa tejto rámcovej zmluvy (ďalej aj ako „jednotlivá zmluva“).
6. Ustanovenia tejto rámcovej kúpnej zmluvy sa budú vzťahovať na každú dodávku tovaru, ktorá sa uskutoční počas trvania tejto zmluvy.
7. Predávajúci si vyhradzuje právo bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch pracovných dní od doručenia objednávky kupujúcim, odmietnuť dodanie objednaného tovaru v prípade, že objednaný tovar nemá vo svojej dispozícii (skladom), alebo že by jeho dodanie bolo spojené s inými nepomernými ťažkosťami.

čl. III

Termín dodania

1. Predávajúci sa zaväzuje dodať tovar kupujúcemu najneskôr do 9 pracovných dní od doručenia objednávky, za predpokladu, že objednaný tovar sa v čase doručenia objednávky nachádza na sklade predávajúceho. V prípade, že tovar sa v čase doručenia objednávky nenachádza na sklade predávajúceho, predávajúci bez zbytočného odkladu, najneskôr však do troch pracovných dní od doručenia objednávky

II. cikk

A szerződés tárgya

1. A jelen szerződés tárgya az eladó azon kötelezettsége, hogy a jelen szerződésben meghatározott feltételek mellett árut szállít a vevőnek – számítástechnikát, annak tartozékait és egyéb, ezzel összefüggő árut, melyet birtokol (raktáron tart), mégpedig a vevő írásbeli vagy e-mailes megrendelése vagy az eladó honlapján megvalósított megrendelése alapján, és átruhazza a vevőre ezen áru tulajdonjogát.
2. Abban az esetben, ha a vevő az eladó honlapján rendeli meg az árut, a felek jogait és kötelezettségeit a jelen szerződés szabályozza, tekintet nélkül az általános szerződési feltételek azon megszüvegezésére, mely az eladó honlapján a megrendelés idején közzé van téve.
3. A vevő kötelezettséget vállal, hogy a leszállított árut átveszi, és az eladónak rendesen és időben kifizeti a vételárat, a jelen szerződésben meghatározott feltételek szerint.
4. Amennyiben a felek írásban nem állapodnak meg másként, az eladó azzal teljesíti kötelezettségét, hogy a vevőnek árut szállít, hogy:
 - a) saját gépjárművel átadja az árut a vevőnek vagy az általa meghatározott személynek, a vevő által meghatározott átadási helyen és a vevő szokott nyitvatartási idejében
 - b) átadja az árut az első fuvarozónak a vevőnek való leszállításra, vagy átadja az árut a vevőnek való postai kiszállításra
 - c) átadja az árut a vevőnek az eladó helyiségeiben
5. A megrendelt áru minden egyes szállítmánya különálló teljesítésnek minősül a jelen keretszerződés szerint (a továbbiakban „egyedi szerződés“).
6. A jelen adásvételi keretszerződés rendelkezései vonatkoznak minden egyes áruszállítmányra, mely a jelen szerződés tartama alatt valósul meg.
7. Az eladó fenntartja azon jogát, hogy haladéktalanul, azonban legkésőbb a vevő általi megrendelés kézbesítésétől számított három munkanapon belül elutasítsa a megrendelt áru leszállítását olyan esetben, ha a megrendelt áru nincs birtokában (nincs raktáron), vagy annak leszállítása egyéb aránytalan nehézségekbe ütközne.

III. cikk

A leszállítás időpontja

1. Az eladó kötelezettséget vállal, hogy a vevőnek az árut legkésőbb a megrendelés kézhezvételétől számított 9 munkanapon belül leszállítja, feltéve, hogy a megrendelt áru megtalálható a megrendelés kézbesítésekor az eladó raktárában. Abban az esetben, ha az áru a megrendelés kézbesítésekor nincs raktáron, az eladó haladéktalanul, azonban legkésőbb a vevő megrendelésének kézhezvételétől számított három munkanapon belül értesíti a vevőt a

kupujúcim, oznámi kupujúcemu predpokladaný termín dodania, ku ktorému si predávajúci zároveň vyhradzuje právo zmeny tohto termínu v závislosti od naskladnenia tovaru. Pokiaľ predpokladaný termín dodania kupujúcemu nevyhovuje, je oprávnený odstúpiť od objednávky v lehote 24 hodín po jeho oznámení zo strany predávajúceho, inak sa má za to, že s dodacími podmienkami kupujúci bez výhrad súhlasí. Tým nie je dotknutý článok II bod 8 tejto zmluvy.

- Objednávka je okamihom doručenia do dispozície predávajúceho pre obe zmluvné strany záväzná, s výnimkou prípadu, keď predávajúci využije svoje právo podľa článku II bod 8 tejto zmluvy.

čl. IV

Podmienky dodania a prevzatia tovaru

- Ak sa tovar dodáva v priestoroch predávajúceho, je kupujúci oprávnený si tento prevziať v čase oznámenom predávajúcim, a to počas otváracích hodín platných u predávajúceho.
- Ak je tovar predávajúcim dodávaný na miesto určené kupujúcim, kupujúci je povinný poskytnúť predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť na prevzatie tovaru, najmä zabezpečiť personál a zariadenie potrebné na zloženie tovaru v určenom mieste, prevzatie tovaru a potvrdenie prevzatia tovaru. V prípade porušenia povinnosti kupujúceho poskytnúť predávajúcemu všetku potrebnú súčinnosť na dodanie tovaru je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu náklady spojené s prepravou tovaru kupujúcemu a späť. Rovnako sa strany dohodli, že ak z dôvodov výlučne na strane predávajúceho tovar nebude kupujúcemu dodaný v lehote podľa článku III bod 1 a strany sa nedohodnú inak, je predávajúci povinný nahradiť kupujúcemu škodu, ktorá kupujúcemu preukázateľne vznikla.
- Ak je tovar predávajúcim dodávaný na miesto určené kupujúcim a kupujúci tovar v dohodnutom mieste a čase neprevezme alebo nezabezpečí jeho prevzatie, predávajúci tovar privezie do svojho sídla a na náklady kupujúceho dodá tovar jeho odovzdaním prvému dopravcovi na prepravu alebo jeho odovzdaním na poštovú prepravu alebo po dohode s kupujúcim privezie tovar na náklady kupujúceho v inom dohodnutom termíne. Nárok predávajúceho na zaplatenie nákladov podľa bodu 2 tohto článku zmluvy tým nie je dotknutý.
- Kupujúci môže odmietnuť prevzatie celého dodaného tovaru len v prípade zjavných väd tovaru, spočívajúcich v poškodení tovaru uvedenom v bode 5 písm. a) tohto článku zmluvy. Zjavné vady je kupujúci povinný uplatniť u predávajúceho ihneď pri dodaní tovaru, inak jeho práva zo zjavných väd zanikajú a má sa za to, že tovar bol dodaný bez zjavných väd.
- Strany sa výslovne dohodli, že vady tovaru sa

szállítás feltételezett időpontjáról, melynél ugyanakkor az eladó fenntartja a jogot ezen időpont megváltoztatására az áru beraktározásától függően. Amennyiben a vevőnek nem felel meg a szállítás feltételezett időpontja, jogosult a megrendeléstől elállni az eladó értesítésétől számított 24 órán belül, ellenkező esetben úgy minősül, hogy a vevő a szállítási feltételekkel fenntartások nélkül egyetért. Ez nem érinti a jelen szerződés II. cikke 8. pontját.

- A megrendelés az eladónak való kézbesítés pillanatától mindkét szerződő fél számára kötelező érvényű, kivéve azon esetet, ha az eladó érvényesíti jogát a jelen szerződés II. cikke 8. pontja szerint.

IV. cikk

Az áru leszállításának és átvételének feltételei

- Amennyiben az áru az eladó helyiségeiben kerül átadásra, a vevő jogosult azt az eladó által kihirdetett időben, az eladónál érvényben lévő nyitvatartási idő alatt átvenni.
- Amennyiben az árut az eladó a vevő által megadott helyre szállítja le, a vevő köteles mindenben együttműködni az eladóval az áru átvételében, főként személyzetet és megfelelő berendezést biztosítani az áru adott helyen való lerakodásához, az áru átvételéhez és az átvétel igazolásához. Abban az esetben, ha a vevő megszegi együttműködési kötelezettségét az eladóval szemben az áru leszállításánál, a vevő köteles kifizetni az eladónak az áru vevőhöz szállításának és visszaszállításának költségeit. A felek úgyszintén megállapodnak, hogy amennyiben az áru a III. cikk 1. pontja szerinti határidőn belül nem kerül leszállításra a vevőnek, mégpedig kizárólag az eladónál fennálló okból, és a felek másként nem állapodnak meg, az eladó köteles a vevőnek bizonyíthatóan okozott kárt megtéríteni.
- Amennyiben az árut az eladó a vevő által meghatározott helyre szállítja, és a vevő a meghatározott helyen és időben azt nem veszi át, illetve nem biztosítja annak átvételét, az eladó az árut saját székhelyére szállítja, és a vevő költségén átadja az árut az első fuvarozónak vagy postai kiszállításra, vagy a vevővel való megállapodás után a vevő költségén leszállítja az árut egy másik egyeztetett időpontban. Ez nem érinti az eladó költségtérítési igényét a szerződés jelen cikke 2. pontja szerint.
- A vevő csak az áru nyilvánvaló hibái esetében tagadhatja meg a teljes leszállított áru átvételét, azaz az áru megrongálódása esetében, a jelen szerződés 5. pont a) alpontjában feltüntetettek szerint. A nyilvánvaló hibákat a vevő köteles az eladónál az áru leszállításánál azonnal érvényesíteni, ellenkező esetben a nyilvánvaló hibákból eredő jogai megszűnnek, és úgy minősül, hogy az áru nyilvánvaló hibák nélkül került leszállításra.
- A felek kifejezetten megállapodnak, hogy az áru

delia nasledovne:

- a) viditeľné mechanické poškodenie tovaru vrátane nevhodného obalu a škrabancov a ostatné zjavné vady, ktoré sú viditeľné priamo pri dodaní tovaru – kupujúci je povinný tieto oznámiť predávajúcemu (nie osobe dodávajúcej tovar) najneskôr pri preberaní tovaru, inak jeho nároky z väd zanikajú. Ak kupujúci podpíše dodací list a neuvedie na ňom tento druh väd tovaru, platí právna fikcia, že tovar bol kupujúcemu dodaný riadne.
 - b) akékoľvek vady, ktoré sú zistiteľné zapnutím alebo vyskúšaním tovaru sa považujú za zjavné vady. Strany sa dohodli, že kupujúci je povinný odskúšať funkčnosť tovaru, a to najmä jeho pripojením do el. siete a zapnutím (v prípade zariadení napájaných aj z iného zdroja odskúšaním aj iného zdroja), najneskôr v lehote 7 dní od dodania tovaru a v tejto lehote písomne uplatniť u predávajúceho zistené vady tovaru. Po tejto lehote nároky z väd zistiteľných zapnutím alebo vyskúšaním tovaru zanikajú.
 - c) vady zistiteľné používaním tovaru sa považujú za skryté vady, ktoré je kupujúci oprávnený uplatniť u predávajúceho bez zbytočného odkladu po ich zistení, najneskôr však do štrnástich dní ako vady zistil. Po uplynutí tejto lehoty nároky kupujúceho z týchto väd tovaru zanikajú.
6. Bez ohľadu na skutočnosti uvedené v predchádzajúcom bode platí, že pokiaľ je tovar kupujúcemu dodávaný a fakturovaný s tým, že predávajúci na faktúre uvedie, že sa jedná o tovar kategórie B, kupuje kupujúci tovar negarantovanej kvality, tak ako stojí a leží. Kupujúci nie je oprávnený uplatňovať u predávajúceho akékoľvek vady takéhoto tovaru a nemá žiadne nároky z väd takéhoto tovaru, nakoľko sa jedná o tovar nižšej kvality, bez záruky, čo je zohľadnené v jeho kúpnej cene.
 7. Strany sa dohodli, že o prevzatí tovaru nemusí byť vyhotovený samostatný dodací list, ale kupujúci, resp. ním poverená osoba, potvrdí prevzatie tovaru podpisom faktúry, ktorá v takom prípade bude slúžiť zároveň ako dodací list.
 8. Prípadné omeškanie dodávky je kupujúci povinný vyznačiť písomne na faktúre pri preberaní tovaru, inak nie je oprávnený sa domáhať akýchkoľvek práv vyplývajúcich z oneskoreného dodania tovaru a platí, že tovar bol dodaný včas.
 9. Predávajúci tovar dodá spolu s návodom na obsluhu v tlačenej alebo elektronickej forme v štátnom jazyku alebo umožní kupujúcemu stiahnutie (download) uvedených listín z webstránky predávajúceho. Kupujúci berie na

hibáinak felosztása a következő:

- a) az áru látható mechanikus rongálódása, beleértve a nem megfelelő borítót és a karcolásokat, valamint a többi nyilvánvaló hibát, mely közvetlenül az áru leszállításánál látható – a vevő köteles ezeket legkésőbb az áru átvételénél bejelenteni az eladónak (nem az árut leszállító személynek), ellenkező esetben a hibából eredő követelése megszűnnek. Amennyiben a vevő aláírja a szállítólevelet, és nem tünteti fel benne az áru ilyen fajtájú hibáját, az a jogi fikció érvényes, hogy az áru a vevőnek rendesen lett leszállítva.
 - b) bármilyen hiba, mely az áru bekapcsolásával vagy kipróbálásával állapítható meg, nyilvánvaló hibának minősül. A felek megállapodnak, hogy a vevő köteles kipróbálni az áru működőképességét, főként annak elektromos hálózatba való csatlakoztatásával és bekapcsolásával (más forrásból üzemeltethető berendezések esetében azon más forrás kipróbálásával is), mégpedig legkésőbb az áru leszállításától számított 7 napon belül, és ezen határidőn belül írásban érvényesíteni az eladónál az áru megállapított hibáit. Ezen határidő után az áru bekapcsolásával vagy kipróbálásával megállapítható hibákból eredő követelések megszűnnek.
 - c) az áru használatával megállapítható hibák rejtett hibáknak minősülnek, melyeket a vevő jogosult az eladónál haladéktalanul érvényesíteni azok megállapítása után, legkésőbb azonban a hiba megállapításától számított 14 napon belül. Ezen határidő után megszűnnek a vevő követelése az áru ilyen hibáiból.
6. Tekintet nélkül az előző pontban feltüntetettek érvényes, hogy amennyiben az áru a vevőnek úgy kerül leszállításra és kiszámlázásra, hogy az eladó a számlán feltünteti, hogy B kategóriájú árurol van szó, a vevő nem garantált minőségű árut vásárol, úgy, ahogyan az áll illetve fekszik. A vevő nem jogosult az eladónál az ilyen áru bármiféle hibáit érvényesíteni, és nincs semmilyen követelése az ilyen áru hibáiból, mivel gyengébb minőségű árurol van szó garancia nélkül, ami beszámításra kerül annak vételárában.
 7. A felek megállapodnak, hogy az áru átvételéről nem kell külön szállítólevelet kiállítani, hanem a vevő illetve az általa megbízott személy az áru átvételét a számla aláírásával igazolja, mely ilyen esetben egyidejűleg szállítólevélként is szolgál.
 8. A szállítmány esetleges késedelmét a vevő köteles írásban megjelölni a számlán az áru átvételkor, ellenkező esetben nem jogosult az áru késedelmes leszállításából eredő bármilyen joga érvényesítésére, és érvényes az, hogy az áru időben volt leszállítva.
 9. Az eladó az árut használati utasítással együtt szállítja le, nyomtatott vagy elektronikus formában, állami nyelven, vagy lehetővé teszi a vevő számára ezen iratok letöltését (download) az eladó honlapjáról. A vevő tudomásul veszi, hogy az esetleges távirányítók, melyek az áru használatához vagy módosításához

vedomie, že prípadné ovládače, potrebné na používanie alebo úpravu tovaru, sú k dispozícii kupujúcemu formou downloadu z webstránky predávajúceho www.mbtech.sk alebo zo stránky výrobcu tovaru.

Čl. V

Fakturačné a platobné podmienky

1. Nárok predávajúceho na zaplatenie kúpnej ceny tovaru vzniká okamihom, keď sa tovar podľa tejto zmluvy považuje za dodaný kupujúcemu. Ak cena tovaru nie je zaplatená pri jeho dodaní, predávajúci na úhradu kúpnej ceny vystaví faktúru, ktorej splatnosť jednostranne určí predávajúci tým, že termín splatnosti kúpnej ceny uvedie vo faktúre. V takom prípade je kupujúci povinný zaplatiť kúpnu cenu najneskôr v deň splatnosti uvedený na faktúre. Ak na faktúre nie je uvedený dátum splatnosti, platí, že kupujúci je povinný zaplatiť kúpnu cenu najneskôr do 7 dní odo dňa dodania tovaru.
2. Nedostatky faktúry ako daňového dokladu ani vrátenie faktúry späť predávúcemu nemá vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu, pokiaľ je z faktúry zrejماً špecifikácia tovaru, jeho cena a identifikácia kupujúceho a je na nej správne uvedená daň z pridanej hodnoty.
3. Lehota splatnosti však začne plynúť až po doručení opravenej faktúry kupujúcemu.
4. Predávajúci si vyhradzuje právo určiť finančný limit, prekročením ktorého je oprávnený pozastaviť dodávanie objednaného tovaru kupujúcemu, čo sa nebude považovať za porušenie povinnosti predávajúceho. Finančný limit zodpovedá kúpnej cene tovaru, ktorý si kupujúci objednal, a ktorej splatenie je rozhodné na to, aby predávajúci mohol pokračovať v dodávaní ďalšieho objednaného tovaru kupujúcemu. Tým nie je dotknutý bod 6 tohto článku zmluvy.
5. Kúpna cena tovaru sa dojednáva pri každej objednávke samostatne v súvislosti s jednotlivou zmluvou, a to najmä na základe aktuálneho cenníka predávajúceho.
6. Vlastnícke právo k tovaru prechádza na kupujúceho momentom zaplatenia celej kúpnej ceny vrátane súvisiacich platieb (DPH, balné, prepravné). Kupujúci je však povinný sa o tovar starať ako keby bol jeho vlastníkom, najmä je povinný predchádzať vzniku resp. šíreniu škôd, ktoré vznikli na tovare alebo v súvislosti s tovarom. Kupujúci je oprávnený ďalej predať odobratý tovar, resp. ho zabudovať do svojho tovaru a/alebo diela len v prípade, ak upozorní svojich zákazníkov, že k tovaru nenadobudol vlastnícke právo. Nebezpečenstvo škody na tovare prechádza na kupujúceho, keď tovar prevzme. V prípade omeškania kupujúceho s prevzatím tovaru, prechádza nebezpečenstvo

szükségek, a vevő számára download formájában elérhető az eladó honlapján – www.mbtech.sk – vagy az áru gyártójának honlapján.

V. cikk

Számlázási és fizetési feltételek

1. Az eladó vételár kifizetése iránti követelése abban a pillanatban jön létre, amikor az áru a jelen szerződés szerint a vevő számára leszállítottak minősül. Amennyiben az áru vételárának kifizetése nem történik meg annak leszállításánál, az eladó a vételár kifizetésére számlát állít ki, melynek esedékességét az eladó egyoldalúan állapítja meg azzal, hogy a vételár esedékességének időpontját feltünteti a számlán. Ilyen esetben az eladó köteles a vételárat legkésőbb a számlán feltüntetett esedékesség napján kifizetni. Amennyiben a számlán nincs feltüntetve az esedékesség dátuma, az érvényes, hogy a vevő a vételárat köteles legkésőbb az áru leszállításától számított 7 napon belül kifizetni.
2. A számla mint adóhivatali bizonylat hiányosságai illetve a számla visszaküldése az eladónak nem befolyásolja a vevő azon kötelezettségét, hogy a vételárat kifizesse, amennyiben a számlából nyilvánvaló az áru meghatározása, annak ára és a vevő azonosítása, és helyesen szerepel benne a hozzáadottérték-adó.
3. Az esedékesség időtartama azonban csak a kijavított számla vevőnek való kézbesítésétől kezd telni.
4. Az eladó fenntartja azon jogát, hogy pénzügyi limitet határozzon meg, mely átlépése esetén jogosult leállítani a megrendelt áru vevőnek való leszállítását, ami nem minősül az eladó kötelezettségszegésének. A pénzügyi limit megfelel azon áru vételárának, melyet a vevő megrendelt, és melynek kifizetése döntő fontosságú ahhoz, hogy az eladó folytathassa a további megrendelt áru leszállítását a vevőnek. Ez nem érinti a szerződés jelen cikke 6. pontját.
5. Az áru vételára minden megrendelésnél önállóan kerül egyeztetésre, az egyedi szerződéshez kapcsolódva, mégpedig főként az eladó aktuális árjegyzéke alapján.
6. Az áru tulajdonjoga a teljes vételár kifizetése pillanatában száll át a vevőre, beleértve a kapcsolódó költségeket is (ÁFA, csomagolási és szállítási költség). A vevő azonban köteles úgy törődni az áruval, mintha már annak tulajdonosa lenne, főként köteles megelőzni az áruban vagy áruval kapcsolatban levő kár kialakulását illetve terjedését. A vevő csak abban az esetben jogosult az átvett árut újra eladni, illetve beépíteni saját árujába és/vagy művébe, ha figyelmezteti saját ügyfeleit, hogy az áruhoz nem szerzett tulajdonjogot. Az árun keletkezendő kárveszély akkor száll át a vevőre, amikor az árut átvesszi. Amennyiben a vevő késik az áru átvételével, az árun keletkezendő kárveszély az áru átvételével való késedelem első napján száll át a vevőre.

škody na tovare na kupujúceho prvým dňom omeškania s prevzatím tovaru.

7. Akákoľvek reklamácia, vady tovaru a nároky z nich vyplývajúce, okrem práva kúpujúceho odmietnuť prevzatie celého tovaru hneď pri jeho dodaní z dôvodu zjavných väd uvedených v čl. IV bod 5 písm. a) tejto zmluvy, nemajú vplyv na povinnosť kupujúceho zaplatiť kúpnu cenu tovaru. Pokiaľ sa strany písomne nedohodnú inak, je kupujúci povinný zaplatiť kúpnu cenu celej dodávky tovaru a v prípade dodania tovaru, ktorý má zjavné vady, je povinný vždy zaplatiť kúpnu cenu ostatného tovaru, dodaného bez zjavných väd.
 8. V prípade pochybností o výške dohodnutej kúpnej ceny platí, že stranami dohodnutá, v objednávke alebo vo faktúre uvedená kúpna cena je cenou bez DPH, ku ktorej predávajúci pripočíta DPH v zmysle platnej legislatívy.
 9. Predávajúci je oprávnený započítať si všetky pohľadávky voči kupujúcemu, s pohľadávkami, ktoré má kupujúci voči predávajúcemu na základe tejto zmluvy alebo na základe iného právneho dôvodu.
 10. Predávajúci je oprávnený započítať podľa vlastného uváženia platby kupujúceho na najstaršie (najskôr splatné) a aj premlčané záväzky kupujúceho, a to aj v prípade, že kupujúci určí, aby sa platba započítala na iné jeho záväzky. Na účely tohto bodu sa pod pojmom záväzky kupujúceho rozumejú akékoľvek peňažné záväzky kupujúceho vrátane príslušenstva.
 11. Za deň zaplatenia kúpnej ceny sa považuje deň, kedy bude peňažná čiastka pripísaná na bankový účet predávajúceho alebo deň zaplatenia v hotovosti k rukám predávajúceho.
7. Az áru hibáját érintő bármilyen reklamáció és az ebből adódó követelés nem befolyásolja a vevő kötelezettségét a vételár kifizetése iránt, kivéve a vevő azon jogát, hogy a szállításkor azonnal megtagadja a teljes áru átvételét a jelen szerződés IV. cikke 5. pont a) alpontjában feltüntetett nyilvánvaló hibák miatt. Amennyiben a felek írásban nem egyeznek meg másként, a vevő köteles kifizetni a teljes áruszállítmány vételárát, és a nyilvánvaló hibákkal bíró áru leszállítása esetén mindig köteles kifizetni a többi, nyilvánvaló hibáktól mentes áru vételárát.
 8. Az egyeztetett vételár nagyságát érintő kétségek esetén az érvényes, hogy a felek által egyeztetett és a megrendelésben vagy a számlában feltüntetett vételár nem tartalmaz ÁFÁ-t, ehhez az eladó ÁFÁ-t számít fel az érvényes törvényi rendelkezések értelmében.
 9. Az eladó a jelen szerződés alapján vagy más jogcímen jogosult beszámítani a vevővel szembeni valamennyi követelését a vevő eladóval szembeni követéseibe.
 10. Az eladó jogosult saját megítélése szerint beszámítani a vevő kifizetéseit a vevő legrégebbi (leghamarabb esedékes) és lejárt kötelezettségeire is, mégpedig abban az esetben is, ha a vevő meghatározza, hogy a kifizetés más kötelezettségeire legyen beszámítva. A jelen pont céljaira a vevő kötelezettségein annak bármilyen pénzbeli kötelezettsége értendő, beleértve annak tartozékait is.
 11. A vételár kifizetése napjának az a nap minősül, amikor a pénzüsszeg jóváírásra kerül az eladó bankszámláján, illetve amikor az eladó kezébe megtörténik a készpénzes kifizetés.

Čl. VI

Zmluvná pokuta a sankcie

1. Zmluvné strany sa dohodli, že ak je kupujúci v omeškaní so splnením povinnosti zaplatiť predávajúcemu riadne a včas kúpnu cenu (ďalej je táto povinnosť na účely tohto článku označená iba ako „Povinnosť“) o viac ako 5 dní, predávajúci ho môže, avšak nemusí, telefonicky alebo e-mailom vyzvať na splnenie Povinnosti, pričom takáto výzva je bezplatná. Toto oprávnenie predávajúceho nemá vplyv na splatnosť faktúry a nemení termín splnenia Povinnosti.
2. V prípade, že predávajúci je o viac ako 10 pracovných dní v omeškaní s dodaním tovaru kupujúcemu, je povinný kupujúcemu zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,1 % denne z hodnoty objednaného a nedodaného tovaru, a to odo dňa omeškania až do dňa riadneho splnenia zabezpečenej povinnosti.
3. V prípade, že kupujúci je v omeškaní so splnením akéhokolvek svojho záväzku voči

VI. cikk

Kötbér és szankciók

1. A szerződő felek megállapodnak, hogy amennyiben a vevő késik azon kötelezettsége teljesítésével, hogy az eladónak rendesen és időben kifizesse a vételárát (a továbbiakban ez a kötelezettség a jelen cikk céljaira csak mint „Kötelezettség“ szerepel), mégpedig 5 napot meghaladóan, az eladó a Kötelezettség teljesítésére telefonon vagy e-mail-ban felszólíthatja, de nem muszáj ezt tennie, miközben ez a felszólítás térítésmentes. Az eladó ezen jogosultsága nem befolyásolja a számla esedékességét, és nem változtatja meg a Kötelezettség teljesítésének időpontját.
2. Abban az esetben, ha az eladó 10 munkanapnál nagyobb késedelemben van az áru vevőnek való leszállításával, köteles a vevőnek kötbért fizetni a megrendelt és le nem szállított áru értékének napi 0,1 %-a összegében, mégpedig a késedelem napjától a biztosított kötelezettség rendes teljesítéséig.
3. Abban az esetben, ha a vevő van késedelemben az eladóval szembeni bármelyik kötelezettsége

predávajúcemu, nie je predávajúci povinný kupujúcemu dodať objednaný tovar ani akceptovať žiadnu inú jeho dodávku. Takýmto konaním predávajúci neporušuje svoje zmluvné povinnosti. Predávajúci v takom prípade nie je povinný nedodanie tovaru a neakceptáciu objednávky oznamovať kupujúcemu.

Čl. VII

Zodpovednosť za vady tovaru

1. Predávajúci je povinný dodať tovar v množstve, v kvalite, vyhotovení a za podmienok podľa tejto zmluvy. Predávajúci zodpovedá za to, že dodaný tovar je schválený na dovoz a predaj v Slovenskej republike a vyhovuje platným medzinárodným zmluvám a všeobecne záväzným právnym predpisom Slovenskej republiky.
2. Ak predávajúci poskytuje kupujúcemu pri konkrétnej dodávke tovaru záruku, platí, že záruka sa poskytuje po dobu, ktorá je ako záručná doba uvedená na faktúre, vystavenej predávajúcim.
3. Ak predávajúci neposkytne kupujúcemu záruku, kupujúci a predávajúci výslovne vylučujú uplatnenie zodpovednosti predávajúceho za vady tovaru v zmysle Obchodného zákonníka, najmä ustanovenia § 422 a nasl.
4. Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nevhodnou manipuláciou, obsluhou, použitím tovaru, ani vady vzniknuté nesprávnym skladovaním tovaru kupujúcim. Škody, ktoré vzniknú pri vykládke sa považujú za škody spôsobené kupujúcim, ak nie je preukázané nič iné. Záruka sa takisto nevzťahuje na nároky z väd tovaru, ktoré kupujúci neuplatní u predávajúceho včas, teda v lehotách uvedených v článku IV bod 4,5 a riadne, teda formou uvedenou v nasledujúcom bode.
5. Reklamácia musí byť vždy písomná do vlastných rúk predávajúceho alebo vo forme e-mailovej správy, musí byť v lehote určenej na uplatnenie väd doručená predávajúcemu a musí obsahovať aspoň tieto údaje: presný názov kupujúceho, dátum dodania tovaru, číslo faktúry, špecifikáciu tovaru, popis väd (napr. videozáznam prejavujúcej sa závady), ich prejavy, počet vadných kusov, voľbu nároku z väd tovaru. Na požiadanie predávajúceho je kupujúci povinný predávajúcemu alebo ním určenej osobe doložiť vzorku alebo celý reklamovaný tovar. Listina, ktorá neobsahuje uvedené údaje, sa nepovažuje za platné oznámenie väd tovaru (reklamáciu).
6. Pokiaľ predmetom tejto zmluvy je dodávka počítačov a nie je písomne dohodnuté nič iné alebo predávajúci neuvedie softvér ako samostatnú položku faktúry, platí, že žiadny softvér, pokiaľ by aj bol v počítačoch nainštalovaný, nie je predmetom dodávky

teljesítésével, az eladó nem köteles a vevőnek leszállítani a megrendelt árut, sem akceptálni semmilyen más megrendelését. Ezen eljárással az eladó nem szegi meg szerződésbeli kötelezettségeit. Az eladó ilyen esetben nem köteles az áru le nem szállításáról és a megrendelés el nem fogadásáról értesíteni a vevőt.

VII. cikk

Az áru hibáiért való felelősség

1. Az eladó köteles az árut a jelen szerződés szerinti mennyiségben, minőségben, kiszerezésben és a feltüntetett feltételek mellett leszállítani. Az eladó felel azért, hogy a leszállított áru jóváhagyással bír a Szlovák Köztársaságba való beszállításra és eladásra, és megfelel az érvényes nemzetközi szerződéseknek és a Szlovák Köztársaság általánosan kötelező érvényű jogi rendelkezéseinek.
2. Amennyiben az eladó jótállást nyújt a vevőnek a konkrét áruszállítmánynál, az érvényes, hogy a jótállás azon időtartamra vonatkozik, amely jótállási időként van feltüntetve az eladó által kiállított számlán.
3. Amennyiben az eladó nem nyújt jótállást a vevőnek, a vevő és az eladó kifejezetten kizárják az eladó felelősségének érvényesítését az áru hibáiért, a Kereskedelmi Törvénykönyv értelmében, főként annak 422. § és köv. rendelkezései szerint.
4. A jótállás nem vonatkozik az áru nem megfelelő használatával, kezelésével, alkalmazásával okozott hibákra, sem a vevő általi helytelen tárolásból eredő hibákra. A kirakodásnál keletkező károk a vevő által okozott károknak minősülnek, amennyiben nem bizonyított valami más. A jótállás nem vonatkozik azon áruhibákból eredő követelésekre sem, melyeket a vevő nem érvényesít időben az eladónál, azaz a IV. cikk 4–5. pontjában feltüntetett határidőben, és rendes módon, azaz a következő pontban feltüntetett formában.
5. A reklamációnak mindig írásosnak kell lennie, az eladó saját kezébe vagy e-mail üzenet formájában, a hibák érvényesítésére megszabott határidőben kell azt az eladónak kézbesíteni, és tartalmaznia kell legalább ezen adatokat: a vevő pontos megnevezése, az áru leszállításának dátuma, a számla száma, az áru specifikációja, a hibák leírása (pl. a hiba megnyilvánulásának videofelvétele), megnyilvánulása, a hibás darabok száma, a hibából eredő követelés kiválasztása. Az eladó kérésére a vevő köteles az eladónak vagy az általa meghatározott személynek bemutatni a mintát illetve a teljes reklamált árut. Azon irat, mely nem tartalmazza a feltüntetett adatokat, nem minősül az áru hibáiról szóló érvényes bejelentésnek (reklamációnak).
6. Amennyiben a jelen szerződés tárgya számítógépek leszállítása, és írásban nem egyeznek meg másként, illetve az eladó nem tünteti fel a szoftvert a számlán önálló tételként, az érvényes, hogy semmilyen szoftver, még ha a számítógépeken installálva is van, nem tárgya

a kupujúci nie je oprávnený ho užívať. Pokiaľ kupujúci po prevzatí počítačov zistí, že tieto obsahujú softvér, na ktorého používanie nemá kupujúci osobitné oprávnenie, je kupujúci povinný takúto skutočnosť bez zbytočného odkladu oznámiť predávajúcemu a je povinný takýto softvér z počítačov vymazať.

7. Vady a poruchy fungovania výpočtovej techniky, spôsobené softvérom, inštaláciou softvéru alebo inštaláciou hardvéru, sa nepovažujú za vady tovaru v zmysle tejto zmluvy. Rovnako nie je vadou tovaru nemožnosť použitia tovaru na kupujúcim zamýšľaný účel, pokiaľ si tento pred dodaním tovaru nevymienil v písomnej alebo e-mailovej objednávke. Ďalej vadou tovaru nie je ani nemožnosť zapojenia počítačov do siete kupujúceho, pokiaľ predávajúci nie je zároveň dodávateľom celého sieťového riešenia pre kupujúceho.
8. Za softvér sa na účely tejto zmluvy považuje aj operačný systém a všetky drivery a ovládače (obslužné programy), potrebné na riadne fungovanie hardvéru. Softvér nie je súčasťou plnenia podľa tejto zmluvy.

čl. VIII

Doba platnosti rámcovej kúpnej zmluvy

1. Rámcová kúpna zmluva je uzatvorená na dobu neurčitú, a to s účinnosťou odo dňa jej podpisu oboma zmluvnými stranami.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Rámcová kúpna zmluva zaniká:
 - a) písomnou dohodou zmluvných strán, v ktorej bude určený konkrétny termín skončenia platnosti tejto zmluvy,
 - b) písomnou výpoveďou, a to bez uvedenia dôvodov, uplynutím výpovednej lehoty. Výpovedná lehota je 3 mesiace a začína plynúť od prvého dňa mesiaca nasledujúceho po doručení výpovede druhej zmluvnej strane,
 - c) jednostranným písomným odstúpením jednej zo zmluvných strán v prípade, ak druhá zmluvná strana podstatným spôsobom poruší zmluvnú povinnosť.
3. Zmluvné strany sa dohodli, že za podstatné porušenie zmluvnej povinnosti budú považovať len nasledovné prípady:
 - a) ak kupujúci nespĺni podmienku zaplatenia kúpnej ceny pri dodaní tovaru čo i len jednej z prvých troch objednávok ako vyplýva z čl. V bod 4 tejto zmluvy
 - b) ak je kupujúci v omeškaní so zaplatením kúpnej ceny alebo jej časti o viac ako 15 dní
 - c) ak je predávajúci opakovane v omeškaní s dodaním tovaru o viac ako 30 dní
 - d) ak kupujúci opakovane uplatní neoprávnenú reklamáciu, teda uplatní

a szállítmánynak, és a vevő nem jogosult azt használni. Amennyiben a vevő a számítógépek átvétele után megállapítja, hogy ezek olyan szoftvert tartalmaznak, melynek használatára a vevőnek nincs külön jogosultsága, a vevő köteles ezen tényt haladéktalanul bejelenteni az eladónak, és köteles az ilyen szoftvert törölni a számítógépekről.

7. A számítástechnika működésének hibái és üzemzavarai, melyeket a szoftver, a szoftver installációja vagy a hardver installációja okozott, nem minősülnek a jelen szerződés szerint az áru hibáinak. Úgyszintén nem az áru hibája az áru felhasználhatatlansága a vevő által elgondolt célra, amennyiben azt az áru leszállítása előtt nem osztotta meg írásban vagy e-mailben a megrendelésben. Úgyszintén nem az áru hibája a számítógépek hálózatba kapcsolásának lehetetlensége a vevőnél, amennyiben az eladó egyidejűleg nem a teljes hálózati megoldás szállítója a vevő számára.
8. A jelen szerződés céljaira szoftvernek minősül az operációs rendszer és valamennyi driver és távirányító (kezelőprogram), mely a hardver rendes működéséhez szükséges. A szoftver nem része a jelen szerződés szerinti teljesítésnek.

VIII. cikk

Az adásvételi keretszerződés érvényének időtartama

1. Az adásvételi keretszerződést határozatlan időre kötik meg, és a mindkét fél általi aláírás napjától hatályos.
2. A szerződő felek megállapodnak, hogy az adásvételi keretszerződés megszűnik:
 - a) a szerződő felek írásbeli megállapodásával, melyben meg van határozva ezen szerződés érvényességének konkrét lejárat dátuma,
 - b) írásbeli felmondással, indoklás nélkül, a felmondási határidő leteltével. A felmondási határidő 3 hónap, és a felmondás másik félnek való kézbesítését követő hónap első napjától kezd telni,
 - c) a szerződő felek egyikének egyoldalú írásbeli elállásával a szerződéstől abban az esetben, ha a másik fél jelentős módon megszegi szerződésbeli kötelezettségét.
3. A szerződő felek megállapodnak, hogy a szerződésbeli kötelezettség jelentős megszegésének csak az alábbi eseteket minősítik:
 - a) ha a vevő nem teljesíti a vételár kifizetésének követelményét az áru leszállításánál az első három megrendelésnél csak egy esetben is, ahogy ez következik a jelen szerződés V. cikke 4. pontjából
 - b) ha a vevő több mint 15 nap késedelemben van a vételár vagy annak részösszege kifizetésével
 - c) ha az eladó ismételten több mint 30 nap késedelemben van az áru leszállításával
 - d) ha a vevő ismételten indokolatlan reklamációt érvényesít, azaz az eladónál olyan árut érvényesít, mely a jelen szerződés értelmében

u predávajúceho tovar, ktorý v zmysle tejto zmluvy nie je vadný.

4. Predávajúci je oprávnený od tejto zmluvy ako aj od konkrétnej jednotlivkej zmluvy, ktorej predmetom je dodanie tovaru za trvania zmluvy odstúpiť nielen bez zbytočného odkladu, ale kedykoľvek počas trvania porušenia povinnosti, ktoré porušenie je dôvodom na odstúpenie od zmluvy alebo jednotlivkej zmluvy.
5. Právne účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej zmluvnej strane. Oprávnená strana môže požadovať od povinnej strany náhradu škody, ktorá jej vinou vznikla, v súlade s platnou právnou úpravou. Pre doručenie odstúpenia od zmluvy platia fikcie doručovania uvedené v tejto zmluve.
6. Okrem vyššie uvedených prípadov zaniká zmluva aj v prípade, že kupujúci od predávajúceho v lehote troch rokov od uzavretia tejto zmluvy neobjedná žiadny tovar.
7. Ukončením zmluvy nezanikajú nároky strán, ktoré vznikli za jej trvania, ako ani práva a povinnosti strán, z ktorých povahy vyplýva, že majú trvať aj po ukončení zmluvy. Ide najmä o nárok na zaplatenie kúpnej ceny, jej príslušenstva a zmluvnej pokuty, náhrada škody, dojednania o doručovaní, zabezpečenie záväzkov kupujúceho, voľba práva a voľba súdu.

čl. IX

Všeobecné ustanovenia

1. V prípade, že kupujúci je o viac ako 15 dní v omeškaní so splnením povinnosti riadne a včas zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu, je predávajúci oprávnený odstúpiť od tejto zmluvy, ako aj prípadnej jednotlivkej zmluvy, na základe ktorej dodal tovar. Okamihom odstúpenia je predávajúci oprávnený prevziať späť ním dodaný tovar do svojej dispozície a voľne s ním nakladať.

čl. X.

Osobitné ustanovenia týkajúce sa ďalšieho predaja tovaru

1. Ustanovenia tohto článku zmluvy sa vzťahujú iba na kupujúcich, ktorí predávajú tovar, rovnaký alebo obdobný ako je tovar dodávaný predávajúcim na základe tejto zmluvy, prostredníctvom internetu, či už ďalším podnikateľom alebo konečným spotrebiteľom.
2. Vzhľadom k tomu, že predávajúci dodáva tovar rôznym subjektom, ktorý prostredníctvom internetu alebo prostredníctvom vlastných predajní predávajú tovar koncovým užívateľom (konečným, zákazníkom), strany sa výslovne dohodli, že kupujúci, pokiaľ dodáva tovar koncovým užívateľom, je povinný rešpektovať

nem hibás.

4. Az eladó jogosult a szerződés tartama alatt elállni a jelen szerződéstől valamint a konkrét egyedi szerződéstől is, melynek tárgya az áru leszállítása, nem csupán haladéktalanul, hanem bármikor azon kötelezettség megszegésének ideje alatt, amelynek megszegése okot ad a szerződéstől vagy az egyedi szerződéstől való elállásra.
5. Az elállás joghatásai az elállásról szóló írásbeli értesítés másik szerződő félnek való kézbesítése napján lépnek érvénybe. A jogosult fél a kötelezett féltől kártérítést követelhet az ő hibájából keletkezett kárért, az érvényes jogi szabályozás szerint. A szerződéstől való elállás kézbesítésére a jelen szerződésben feltüntetett kézbesítési fikciók vonatkoznak.
6. A fenti eseteken kívül a szerződés megszűnik abban az esetben is, ha a vevő a jelen szerződés megkötésétől számított három éven belül nem rendel semmilyen árut az eladótól.
7. A szerződés befejezésével nem szűnnek meg a felek azon követelései, melyek a szerződés tartama alatt keletkeztek, úgyszintén a felek azon jogai és kötelezettségei sem, melyek jellegéből adódik, hogy a szerződés befejezése után is fenn kell állniuk. Főként a vételár, annak járuléka és a kötbér kifizetésének követeléséről van szó, valamint a kártérítésről, a kézbesítési megállapodásokról, a vevő kötelezettségeinek biztosításáról, valamint a jog és bíróság megválasztásáról.

IX. cikk

Általános rendelkezések

1. Abban az esetben, ha a vevő több mint 15 nap késedelembe van azon kötelezettsége teljesítésével, hogy az eladónak rendesen és időben kifizesse a vételárat, az eladó jogosult elállni a jelen szerződéstől, valamint az esetleges egyedi szerződéstől, amely alapján az árut leszállította. Az elállás pillanatában az eladó jogosult saját birtokába visszavenni az általa leszállított árut és azzal szabadon bánni.

X. cikk

A további árueladást érintő különleges rendelkezések

1. A jelen cikk rendelkezései csak azon vevőkre vonatkoznak, akik interneten keresztül más vállalkozóknak vagy végső fogyasztóknak azonos vagy hasonló árut adnak el, mint az eladó által a jelen szerződés alapján leszállított áru.
2. Tekintettel arra, hogy az eladó különböző alanyoknak szállít árut, akik interneten keresztül vagy saját üzleteikben árut adnak el a végső felhasználóknak (végleges ügyfeleknek), a felek kifejezetten megállapodnak, hogy a vevő, amennyiben árut szállít a végső felhasználóknak, köteles respektálni az eladó további ügyfeleit, védeni az eladó és az áru jó nevét,

ostatných zákazníkov predávajúceho, chrániť dobré meno, značku a povesť predávajúceho a jeho tovaru, ako aj zásadne a s odbornou starostlivosťou dodržiavať zákonom stanovené pravidlá hospodárskej súťaže a poctivého obchodného styku, a preto je kupujúci povinný najmä:

- a) informovať zákazníkov podrobne o všetkých vlastnostiach tovaru a nič mu nezamlčať
 - b) dodržiavať podrobne slovenské a európske právne normy upravujúce o ochrane spotrebiteľa
 - c) dodávať tovar a služby svojim zákazníkom riadne, včas a s odbornou starostlivosťou
 - d) rešpektovať zákonom a touto zmluvou stanovené pravidlá hospodárskej súťaže a túto nijako nezneužívať, neovplyvňovať a neporušovať na úkor ostatných súťažiteľov v danom segmente trhu
 - e) zabezpečiť pre zákazníkov primeraný záručný a pozáručný servis tovaru.
3. Za účelom zachovania konkurenčného prostredia a s cieľom chrániť hospodársku súťaž v zmysle Obchodného zákonníka a osobitných právnych predpisov sa strany zohľadňujúc osobitosť internetového prostredia a e-commerce dohodli, že kupujúci bude rešpektovať odporúčanú cenu predávajúceho na akejkoľvek webstránke, ktorú ako kúpnu cenu bez DPH vyfakturoval pri dodávke tovaru kupujúcemu predávajúci. Na účely predchádzajúcej vety nie je rozhodujúce, či kupujúci tento tovar ponúka vo vlastnom mene alebo cez tretiu osobu, na vlastnej webstránke alebo na inej webstránke, ani to, či tovar ponúka koncovému užívateľovi alebo inému predajcovi.
4. Porušenie povinnosti podľa predchádzajúceho bodu predstavuje podstatné porušenie zmluvy, na základe ktorého vzniká predávajúcemu oprávnenie jednostranne odstúpiť od tejto zmluvy v zmysle čl. VIII bod 1 písm. c) tejto zmluvy. Tým nie je dotknutý bod 3 tohto článku zmluvy.
5. Dohoda podľa bodu 3 sa nevzťahuje na predaj priamo vo fyzickej maloobchodnej predajni kupujúceho, kupujúci však nesmie tovar v rozpore s bodom 3 ponúkať na internete.
6. Za akékoľvek porušenie povinnosti podľa bodu 3 tohto článku je kupujúci povinný zaplatiť predávajúcemu zmluvnú pokutu vo výške 33 EUR . Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu a jej zaplatením nie je dotknutý nárok na náhradu škody, ani nárok na splnenie pokutou zabezpečenej povinnosti.

čl. XI.

Záverečné ustanovenia

1. Uplatnením nároku na zmluvnú pokutu a jej

márkaját a hírét, valamint következetesen és szakmai gondossággal betartani a gazdasági verseny és tisztességes üzleti érintkezés törvény által meghatározott szabályait, ezért a vevő köteles főként:

- a) részletesen tájékoztatni ügyfeleit az áru valamennyi tulajdonságáról, és semmit nem elhallgatni
- b) részletesen betartani a szlovák és európai fogyasztóvédelmi jogszabályokat
- c) ügyfeleinek árut és szolgáltatást rendszeresen, időben, szakmai gondossággal nyújtani
- d) respektálni a gazdasági verseny törvény által és a jelen szerződés által meghatározott szabályait, ezzel semmilyen módon nem visszaélni, nem befolyásolni ezt és nem megszegni az adott piaci szegmensben lévő más versenyzők kárára
- e) az ügyfelek számára biztosítani az áru megfelelő szervizét a jótállás alatt és után.

3. A versenykörnyezet megőrzése érdekében és a gazdasági verseny védelme céljából a Kereskedelmi Törvénykönyv és a különleges jogszabályok értelmében a felek, figyelembe véve az internetes közeg és e-commerce egyediségét, megállapodnak, hogy a vevő bármilyen honlapon respektálja az eladó által javasolt árat, melyet az eladó ÁFA nélkül kiszámlázott a vevőnek az áru leszállításánál. Az előző mondat céljaira nem mérvadó, hogy a vevő ezen árut saját nevében vagy harmadik személyen keresztül, illetve saját honlapján vagy egyéb honlapon kínálja-e, valamint az sem, hogy az árut a végső felhasználónak vagy más eladónak kínálja-e.

4. Az előző pont szerinti kötelezettség megszegése a szerződés súlyos megszegésének minősül, mely alapján az eladó jogosulttá válik egyoldalúan elállni a jelen szerződéstől annak VIII. cikke 1. pont c) alpontja alapján. Ez nem érinti a szerződés jelen cikke 3. pontját.
5. A 3. pont szerinti megállapodás nem vonatkozik a vevő kiskereskedelmi üzlethelyiségében közvetlenül megvalósított eladásra, a vevő azonban a 3. pontba ütközően nem kínálhatja az árut az interneten.
6. A jelen cikk 3. pontja szerinti kötelezettség bármilyen megszegéséért a vevő köteles az eladónak 33 EUR kötbért fizetni. A kötbér iránti igény érvényesítése és annak kifizetése nem érinti a kártérítési követelést, sem a bírsággal biztosított kötelezettség teljesítésének követelését.

XI. cikk

Záró rendelkezések

1. A kötbér iránti igény érvényesítése és annak kifizetése

zaplatením nie je dotknutý nárok na splnenie zabezpečenej povinnosti, ani nárok na náhradu škody. Ak nie je v tejto zmluve výslovne uvedené inak, pre zmluvné pokuty platí, že nárok dotknutej strany na zaplataenie zmluvnej pokuty druhou stranou vzniká okamihom porušenia zabezpečenej zmluvnej povinnosti. Dotknutá strana je oprávnená, nie však povinná, vyzvať druhú stranu na zaplataenie zmluvnej pokuty a trvať na jej zaplataení.

2. Ohľadom písomností doručovaných poštovou prepravou sa strany výslovne dohodli, že ak nebude strane písomne oznámená zmena adresy, budú sa písomnosti doručovať na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na adresu sídla (miesta podnikania) zverejnenej v čase doručovania písomnosti vo verejnom registri, v ktorom je strana zapísaná. Takto doručované písomnosti sa považujú za doručené a majú všetky zákonné účinky prevzatia uplynutím siedmeho dňa od ich odovzdania na poštovú prepravu. Na účely doručenia nie je rozhodujúce, kde strana skutočne vykonáva svoju činnosť, či zásielku prevzala, či bola uložená na pošte a či sa o uložení dozvedela.

Ohľadom písomností doručovaných e-mailom alebo poštou sa strany výslovne dohodli, že ak nebude strane písomne oznámená zmena e-mailovej adresy alebo kontaktu, budú sa písomnosti doručovať na kontakt uvedený v záhlaví tejto zmluvy. Takto doručované písomnosti sa považujú za doručené a majú všetky zákonné účinky prevzatia uplynutím siedmeho dňa od ich odoslania, aj keď ich strana neprečítala.

3. Za písomnú formu sa pri doručení objednávky, faktúry, odstúpenia od zmluvy, výpovede zo zmluvy, vyčíslenia zmluvnej pokuty a výzvy na jej splnenie alebo výzvy na splnenie akejkoľvek zmluvnej povinnosti vrátane výzvy na vydanie nezaplataeného tovaru alebo na vydanie tovaru pri odstúpení od zmluvy považuje na základe dohody strán aj e-mailová správa s potvrdením o doručení, ktoré boli zaslané strane na e-mail uvedený v záhlaví tejto zmluvy alebo na webovej stránke kupujúceho.
4. Subjekty podpísané na tejto listine, vrátane prípadných ručiteľov (ďalej len „Strany“) majú záujem riešiť svoje spory prednostne mimosúdne. Strany sa v zmysle zákona č. 244/2002 Z. z. o rozhodcovskom konaní (ďalej len "ZRK") dohodli, že všetky spory, ktoré medzi nimi vznikli alebo vzniknú v súvislosti s touto zmluvou, vrátane sporov o platnosť, trvanie a výklad zmluvy a nárokov na náhradu škody a bezdôvodného obohatenia ako aj sporov, ktoré vznikli v minulosti alebo vzniknú v budúcnosti na základe právnych vzťahov medzi Stranami, ktoré sú rovnaké alebo obdobné ako vzťahy zo zmluvy,

nem érinti a biztosított kötelezettség teljesítésének követelését, sem a kártérítési követelést. Amennyiben nincs a jelen szerződésben kifejezetten másként feltüntetve, a kötbérekre érvényes, hogy az érintett fél követelése arra, hogy a másik fél kötbért fizessen, a biztosított szerződésbeli kötelezettség megszegésének pillanatában jön létre. Az érintett fél jogosult, ám nem köteles a másik felet kötbér fizetésére felszólítani, és követelni annak kifizetését.

2. A postai úton kézbesített iratok tekintetében a felek kifejezetten megállapodnak, hogy amennyiben a felet írásban nem értesítik címváltozásról, az iratok a jelen szerződés fejlécében található címre kézbesítendők, illetve a székhely azon címére (a vállalkozás helyére), mely az irat kézbesítésének idején azon nyilvános jegyzékben van közzétéve, amelybe a fél be van jegyezve. Az így kézbesített iratok kézbesítettnek minősülnek, és a postai kézbesítésre adástól számított hetedik nap letelte után fennáll valamennyi joghatásuk. A kézbesítés céljaira nem döntő fontosságú, hogy a fél ténylegesen hol végzi tevékenységét, átvette-e a küldeményt, vagy az a postán volt eltéve, és hogy erről a fél tudomást szerzett-e.

Az e-mailben vagy postán küldött iratok tekintetében a felek kifejezetten megállapodnak, hogy amennyiben a felet írásban nem értesítik az e-mail cím vagy elérhetőség változásáról, az iratokat a jelen szerződés fejlécében feltüntetett elérhetőségre küldik. Az így kézbesített iratok kézbesítettnek minősülnek, és az elküldésüktől számított hetedik nap letelte után fennáll valamennyi joghatásuk, akkor is, ha a fél a küldeményt nem olvasta.

3. A megrendelés, számla, szerződéstől való elállás, szerződés felmondása, kötbér kiszámlázása, kötbér teljesítésére való felszólítás vagy bármily szerződésbeli kötelezettség teljesítésére való felszólítás kézbesítésénél – beleértve a ki nem fizetett áru kiadásáról szóló felszólítást vagy a felszólítást az áru kiadására a szerződéstől való elállásnál – írásos formának minősül a felek megállapodása alapján az e-mail üzenet is kézbesítési igazolással, melyet a félnek a jelen szerződés fejlécében vagy a vevő honlapján feltüntetett e-mail címre küldtek el.
4. Az ezen okiraton aláírt alanyok, beleértve az esetleges kezeseket (a továbbiakban „Felek“) érdeke, hogy vitáikat elsődlegesen peren kívül intézzék. A felek a választottbírósi eljárásról szóló, 2002. évi CCXLIV. számú törvény értelmében (a továbbiakban „Vetv.“) megállapodnak, hogy minden jogvitában, mely a jelen szerződéssel kapcsolatban létrejött vagy létrejön közöttük, beleértve a szerződés érvényét, tartamát és értelmezését, a kártérítési igényt és az indokolatlan gazdagodást érintő jogvitákat, valamint azon jogvitákat, melyek a múltban jöttek létre vagy a jövőben jönnek létre a felek közötti olyan jogviszonyok alapján, melyek azonosak vagy

alebo ktoré súvisia so zmluvou alebo na ňu naväzujú, bude rozhodovať SÚD – stály rozhodcovský súd, zriadený záujmovým združením právnických osôb Komora rozhodcov z.z.p.o., IČO: 45 747 512 (ďalej len "súd"), ktorého rozhodnutiu sa bez výhrad podriadia. Podpisujúci sa dohodli, že konanie bude písomné, súd bude konať podľa slovenského právneho poriadku, v slovenskom jazyku a ak to zákon nevylučuje, tak aj podľa zásad spravodlivosti. Táto dohoda strán predstavuje voľbu právomoci súdu v zmysle § 37e zákona č. 97/1963 Zb. o medzinárodnom práve súkromnom a procesnom a článku 25 ods. 1 nariadenia Európskeho parlamentu a Rady EÚ č. 1215/2012 o právomoci a o uznávaní a výkone rozsudkov v občianskych a obchodných veciach.

5. Prípadná neplatnosť niektorej časti zmluvy nemá vplyv na platnosť a účinnosť ostatných dojednaní. V prípade, že je niektorá časť zmluvy neplatnou alebo sa neplatnou stane neskôr, použije sa na úpravu vzťahov zmluvných strán zákonná úprava, ktorá je svojou povahou najbližšia úmyslu sledovanému stranami pri uzatváraní zmluvy. Táto zmluva bola vyhotovená v dvoch rovnopisoch, po jednom pre každú zmluvnú stranu. Každý rovnopis má platnosť originálu. Zmluva bola spísaná v slovenskom jazyku, spravuje sa ustanoveniami Obchodného zákonníka a slovenských právnych predpisov, bez použitia kolíznych noriem.
6. Ak je obsahom zmluvy, vrátane jej príloh poskytnutie osobných údajov v zmysle nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) č. 2016/679 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „nariadenie“), ako aj zmysle zákona č. 18/2018 Z.z. o ochrane osobných údajov v platnom znení (ďalej len „zákon“), kupujúci ako aj ďalšie osoby podpísané na tejto zmluve a jej prílohách udeľujú predávajúcemu súhlas s ich spracovaním, v rozsahu uvedenom v zmluve, vrátane jej príloh (najmä údaj o dátume narodenia a trvalom pobyte), v informačnom systéme predávajúceho a to pre účely výkonu práv a povinností súvisiacich alebo vyplývajúcich z tejto zmluvy ako aj na účely evidencie, obchodu, reklamy a marketingu predávajúceho. Kupujúci ako aj ďalšie osoby podpísané na tejto zmluve a jej prílohách (ďalej aj „dotknuté osoby“) udeľujú súhlas so spracovaním ich osobných údajov aj osobe poverenej predávajúcim na poskytnutie služieb v zmysle tejto zmluvy v mene predávajúceho, osobe zaoberajúcej sa inkasom a vymáhaním pohľadávok, prípadne tretím osobám s ktorými predávajúci uzatvorí príslušné zmluvné

hasonlóak mint a szerződésből adódó viszonyok, vagy melyek a szerződéssel összefüggnek vagy ahhoz kapcsolódnak, bíróság dönt – a Bírói Kamara jogi személyek érdekvédelmi szervezete által létrehozott állandó választottbíróság, statisztikai számjele: 45 747 512 (a továbbiakban „bíróság“), mely döntésének fenntartások nélkül alávetik magukat. Az aláírók megállapodnak, hogy az eljárás formája írásos lesz, a bíróság a szlovák jogrend szerint, szlovák nyelven jár el, és amennyiben ezt a törvény nem zárja ki, az igazságosság elvei szerint. A felek ezen megállapodása a bíróság joghatóságának kiválasztását jelenti, a nemzetközi magán- és eljárásjogról szóló, 1963. évi XCVII. számú törvény 37e §, valamint az Európai Parlament és Tanács polgári és kereskedelmi ügyekben a joghatóságról valamint a határozatok elismeréséről és végrehajtásáról szóló, 1215/2012 számú rendelete 25. cikke 1. bekezdése alapján.

5. A szerződés valamely részének esetleges érvénytelensége nem befolyásolja a többi rendelkezés érvényét és hatályát. Abban az esetben, ha a szerződés valamely része érvénytelen vagy később érvénytelenné válik, a szerződő felek viszonyának szabályozására azon törvényi szabályozás alkalmazandó, mely jellegével a legközelebb áll a felek szándékához a szerződés megkötésekor. A jelen szerződés két példányban készült, melyből mindkét szerződő fél egy-egy példányt kap. Valamennyi példány az eredeti okirat érvényével bír. A szerződés szlovák nyelven készült, a Kereskedelmi Törvénykönyv és a szlovák jogszabályok szabályozzák, a kollíziós szabályok alkalmazása nélkül.
6. Amennyiben a szerződés tartalma – beleértve a szerződés mellékleteit is – személyes adatok átadása, az Európai Parlament és Tanács természetes személyeknek a személyes adatok kezelése tekintetében történő védelméről és az ilyen adatok szabad áramlásáról szóló, 2016/679 számú rendelete (a továbbiakban „rendelet“) értelmében, valamint a személyes adatok védelméről szóló, 2018. évi XVIII. számú törvény érvényes megfogalmazása (a továbbiakban „törvény“) értelmében a vevő valamint a jelen szerződésen és mellékletein aláírt további személyek beleegyezésüket adják az eladónak személyes adataik feldolgozásához az eladó információs rendszerében, a szerződésben és mellékleteiben feltüntetett terjedelemben (főként adatok a születési dátumról és állandó lakhelyről), mégpedig a jelen szerződéssel összefüggő vagy abból adódó jogok és kötelezettségek gyakorlása céljából, valamint nyilvántartás, üzlet, reklám és marketing céljából az eladó részéről. A vevő valamint a jelen szerződésen és mellékletein aláírt további személyek (a továbbiakban „érintett személyek“) személyes adataik feldolgozásához beleegyezésüket adják az eladó által megbízott azon személy számára is, aki a jelen szerződés értelmében szolgáltatást nyújt az

vzt'ahy (ďalej aj „sprostredkovateľ“). Dotknuté osoby súhlasia s tým, že ich osobné údaje budú spracované v informačnom systéme sprostredkovateľa, pričom môže dôjsť k cezhraničnému prenosu osobných údajov. Dotknuté osoby zároveň udeľujú súhlas so spracovaním ich osobných údajov na propagačné a marketingové účely a súčasne vyslovujú súhlas s tým, aby predávajúci prípadne tretie osoby, s ktorými predávajúci uzatvorí príslušné zmluvné vzťahy, zasielali dotknutým osobám oznámenia o aktuálnych ponukách v elektronickej podobe v zmysle zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách. Dotknuté osoby udeľujú súhlas so spracovaním osobných údajov podľa tohto bodu zmluvy na dobu trvania zmluvy ako aj ďalších 5 rokov odo dňa jej ukončenia. Dotknuté osoby majú právo prístupu k svojim osobným údajom, právo na ich opravu a právo na odvolanie súhlasu, vrátane ďalších oprávnení upravených v nariadení a zákone.

7. Zmeny, doplnky a ukončenie zmluvy, ak zmluva na inom mieste výslovne neurčuje inak, je možné realizovať iba formou číslovaného písomného dodatku podpísaného oboma zmluvnými stranami. Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpisu zmluvnými stranami.
8. Na základe dohody strán sa všetky vzťahy medzi nimi, ktoré vzniknú na základe tejto zmluvy alebo počas jej trvania, spravujú právnym poriadkom Slovenskej republiky, t.j. Obchodným zákonníkom a ostatnými všeobecne záväznými právnymi predpismi, bez použitia kolíznych noriem. Táto dohoda strán predstavuje voľbu rozhodného práva v zmysle čl. 3 ods. 1 Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (ES) č. 593/2008 o rozhodnom práve pre zmluvné záväzky (Rím I) a v zmysle. Strany sa zároveň dohodli, že na ich zmluvný vzťah založený touto zmluvou vylučujú pôsobnosť a použitie Dohovoru Organizácie spojených národov o zmluvách o medzinárodnej kúpe tovaru (Viedenského dohovoru OSN).
9. Zmluvné strany vyhlasujú, že si túto zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tejto zmluvy zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ju podpísali.

eladó nevében, valamint a követelések behajtásával és inkasszáással foglalkozó személy számára és az esetleges harmadik személyek számára, akikkel az eladó megkötí az adott szerződéses viszonyokat (a továbbiakban „közvetítő“). Az érintett személyek egyetértenek azzal, hogy személyes adataik feldolgozásra kerülnek a közvetítő információs rendszerében, miközben sor kerülhet a személyes adatok határon túli átvitelére. Az érintett személyek ugyanakkor beleegyezésüket adják személyes adataik propagációs és marketingcélokra való feldolgozásához, és egyidejűleg egyetértésüket fejezik ki azzal, hogy az eladó, esetleg azon harmadik személyek, akikkel az eladó megkötí az adott szerződéses viszonyokat, az érintett személyeknek elektronikus formában értesítéseket küldjenek aktuális ajánlataikról az elektronikus kommunikációról szóló 2011. évi CCCLI. számú törvény értelmében. Az érintett személyek beleegyezésüket adják személyes adataik feldolgozásához a szerződés jelen pontja szerint, a szerződés időtartamára, valamint a szerződés befejezése napjától számított további 5 évre. Az érintett személyeknek joguk van a személyes adataikhoz való hozzáféréshez, azok változtatásához, valamint a jóváhagyás visszavonásához, beleértve a rendeletben és törvényben szabályozott további jogosultságokat is.

7. Amennyiben a szerződés más helyen ezt kifejezetten nem rendeli másként, a változásokat, kiegészítéseket és a szerződés befejezését csak számozott írásos záradék formájában lehet megvalósítani, melyet mindkét fél aláír. A jelen szerződés a szerződő felek általi aláírása napján lép érvénybe és hatályba.
8. A felek megállapodása szerint a köztük lévő valamennyi viszonyt, mely a jelen szerződés alapján vagy annak tartama alatt létrejön, a Szlovák Köztársaság jogrendje szabályozza, azaz a Kereskedelmi Törvénykönyv és a további általánosan kötelező érvényű jogi előírás, a kollíziós szabályok alkalmazása nélkül. A felek ezen megállapodása a döntő jog kiválasztását jelenti, az Európai Parlament és Tanács szerződéses kötelezettségekre alkalmazandó jogról szóló, 593/2008 (EK) rendelete 3. cikke 1. bek. értelmében (Róma I.) A felek ugyanakkor megállapodnak, hogy a jelen szerződésen alapuló viszonyuknál kizárják az Egyesült Nemzetek Szervezete áruk nemzetközi adásvételi szerződésére vonatkozó egyezménye hatáskörét és alkalmazását (ENSZ bécsi egyezménye).
9. A szerződő felek kijelentik, hogy a jelen szerződést elolvasták, annak tartalmát megértették, és aláírják azt, annak jeléül, hogy a jelen szerződés tartalma megfelel tényleges és szabad akaratuknak.

Za kupujúceho:

V _____ dňa _____

Podpis: _____

Názov:

Meno:

Vevő:

Kelt _____, _____

Aláírás: _____

Megnevezés:

Név:

Za predávajúceho:

V _____ dňa _____

Podpis: _____

Názov: **MB TECH BB s.r.o.**

Meno: Michal Míka, konateľ

Eladó:

Kelt _____, _____

Aláírás: _____

Megnevezés: **MB TECH BB s.r.o.**

Név: Michal Míka, ügyvezető

V _____ dňa _____

Podpis: _____

Názov: **MB TECH BB s.r.o.**

Meno: Jaroslav Žerebák, konateľ

Kelt _____, _____

Aláírás: _____

Megnevezés: **MB TECH BB s.r.o.**

Név: Jaroslav Žerebák, ügyvezető